

Районын нырысетиез сельсовет

Кельдыш сельсовет районын нырысетиз 18 мае тулыс ю кизён планзэ мултэстыса быдэстиз. План'я 814,3 гектар интые 843,15 гектар киземын. Кизёнмес кылем арын сярьсь 7 нуналлы азьло быдэстим.

Али бере кылем колхоз'ёслы юрттиском но мултэсё кужымес пар гыронэ огазеяськом.

Сельсоветлэн председателез **ЧИРКОВА**.
ВКП(б) Райкомлэн уполномоченноез **КАРАКУЛОВ**.

РЕЧЬ ТОВ. СТАЛИНА

в Кремлевском дворце на выпуске академиков Красной Армии 4 мая 1935 года

Товарищи! Нельзя отрицать, что за последнее время мы имели большие успехи как в области строительства, так и в области управления. В связи с этим слишком много говорят у нас о заслугах руководителей, о заслугах вождей. Им приписывают все, почти все наши достижения. Это, конечно неверно и неправильно. Дело не только в вождях. Но не об этом я хотел бы говорить сегодня. Я хотел бы сказать несколько слов о кадрах, о наших кадрах вообще и в частности о кадрах нашей Красной Армии.



Вы знаете, что мы получили в наследство от старого времени отсталую технически и полунищую, разоренную страну. Разоренная четырьмя годами империалистической войны, повторно разоренная тремя годами гражданской войны, страна с полуграмотным населением, с низкой техникой, с отдельными оазисами промышленности, тонувшими среди моря мельчайших крестьянских хозяйств,— вот какую страну получили мы в наследство от прошлого. Задача состояла в том, чтобы эту страну перевести с рельсов средневековья и темноты на рельсы современной индустрии и механизированного сельского хозяйства. Задача, как видите, серьезная и трудная. Вопрос стоял так: ЛИБО мы эту задачу разрешим в кратчайший срок и укрепим в нашей стране социализм, ЛИБО мы ее не разрешим и тогда наша страна—слабая технически и темная в культурном отношении—растеряет свою независимость и превратится в объект игры империалистических держав.

Наша страна переживала тогда период жесточайшего голода в области техники. Не хватало машин для индустрии. Не было машин для сельского хозяйства. Не было машин для транспорта. Не было той элементарной технической базы, без чего не мыслимо индустриальное преобразование страны. Были только отдельные предпосылки для создания такой базы. Надо было создать первоклассную индустрию. Надо было направить эту индустрию на то, чтобы она была способна реорганизовать технически не только промышленность, но и сельское хозяйство, но и наш железнодорожный транспорт. А для этого надо было пойти на жертвы и навести во всем жесточайшую экономию, надо было экономить и на питании, и на школах, и на мануфактуре, чтобы накопить необходимые средства—для создания индустрии. Другого пути для изживания голода в области техники не было. Так учил нас Ленин, и мы шли в этом деле по стопам Ленина.

Понятно, что в таком большом и трудном деле нельзя было ждать сплошных и быстрых успехов. В таком деле успехи могут обозначиться лишь спустя несколько лет. Необходимо было поэтому вооружиться крепкими нервами, большевистской выдержкой и упорным терпением, чтобы преодолеть первые неудачи и неуклонно идти вперед к великой цели, не допуская колебаний и неуверенности в своих рядах.

Вы знаете, что мы вели это дело таким именно образом. Но не у всех наших товарищей хватило нервов, терпения и выдержки. Среди наших товарищей нашлись люди, которые после первых же затруднений стали звать к отступлению. Говорят, что «кто старое помянет, тому глаз вон». Это, конечно, верно. Но у человека имеется память, и невольно вспоминаешь о прошлом при подведении итогов нашей работы (ВЕСЕЛОЕ ОЖИВЛЕНИЕ В ЗАЛЕ). Так вот, были у нас товарищи, которые испугались трудностей и стали звать партию к отступлению. Они говорили: «Что нам ваша индустриализация и коллективизация, машины, черная металлургия, тракторы, комбайны, автомобили? Дали бы лучше побольше

мануфактуры, купили бы лучше побольше сырья для производства ширпотреба и побольше бы давали населению всех тех мелочей, чем красен быт людей. Создание индустрии при нашей отсталости, да еще первоклассной индустрии—опасная мечта».

Конечно, мы могли бы 3 миллиарда рублей валюты, добытых путем жесточайшей экономии и истраченных на создание нашей индустрии,—мы могли бы их обратить на импорт сырья и усиление производства предметов широкого потребления. Это тоже своего рода «план». Но при таком «плане» мы не имели бы ни металлургии, ни машиностроения, ни тракторов и автомобилей, ни авиации и танков. Мы оказались бы безоружными перед внешними врагами. Мы подорвали бы основы социализма в нашей стране. Мы оказались бы в плену у буржуазии, внутренней и внешней.

Очевидно, надо было выбирать между двумя планами: между планом отступления, который вел и не мог не вести к поражению социализма, и планом наступления, который вел и, как знаете, уже привел к победе социализма в нашей стране.

Мы выбрали план наступления и пошли вперед по ленинскому пути, оттерев назад этих товарищей как людей, которые видели кое-как только у себя под носом но закрывали глаза на ближайшее будущее нашей страны, на будущее социализма в нашей стране.

Но эти товарищи не всегда ограничивались критикой и пассивным сопротивлением. Они угрожали нам поднятием восстания в партии против Центрального Комитета. Более того: они угрожали кое-кому из нас пудями. Видимо, они рассчитывали запугать нас и заставить нас свернуть с ленинского пути. Эти люди, очевидно, забыли, что мы, большевики,—люди особого покроя. Они забыли, что большевиков не запугаешь ни трудностями, ни угрозами. Они забыли, что нас ковал великий Ленин, наш вождь, наш учитель, наш отец, который не знал и не признавал страха в борьбе. Они забыли, что чем сильнее беснуются враги и чем больше впадают в истерику противники внутри партии, тем больше накаляются большевики для новой борьбы и тем стремительнее двигаются они вперед.

Понятно, что мы и не думали сворачивать с ленинского пути. Более того, укрепившись на этом пути, мы еще стремительнее пошли вперед, сметая с дороги все и всякие препятствия. Правда, нам пришлось при этом по пути помять бока кое-кому из этих товарищей. Но с этим уж ничего не поделаешь. Должен признаться, что я тоже приложил руку к этому делу (БУРНЫЕ АПЛОДИСМЕНТЫ, ВОЗГЛАСЫ «УРА»).

Да, товарищи, мы пошли уверенно и стремительно по пути индустриализации и коллективизации нашей страны. И теперь этот путь можно считать уже пройденным.

Теперь уже все признают, что мы добились на этом пути громадных успехов. Теперь все признают, что мы имеем уже мощную и первоклассную промышленность, мощное и механизированное сельское хозяйство, развертывающийся и идущий в гору транспорт, организованную и прекрасно оснащенную Красную Армию.

Это значит, что мы изжили уже в основном период голода в области техники.

Но изжив период голода в области техники, мы вступили в новый период, в период, я бы сказал, голода в области людей, в области кадров, в области работников, умеющих оседлать технику и двинуть ее вперед. Дело в том, что у нас есть фабрики, заводы, колхозы, совхозы, армия, есть техника для всего этого дела, но не хватает людей, имеющих достаточный опыт, необходимый для того, чтобы выжать из техники максимум того, что можно из нее выжать. Раньше мы говорили, что «техника решает все». Этот лозунг помог нам в том отношении, что мы ликвидировали голод в области техники и создали широчайшую техническую базу во всех отраслях деятельности для вооружения наших людей первоклассной техникой. Это очень хорошо. Но этого далеко и далеко недостаточно. Чтобы привести технику в движение и использовать ее до дна, нужны люди, овладевшие техникой, нужны кадры, способные освоить и использовать эту технику по всем правилам искусства. Техника без людей, овладевших техникой,—мертва. Техника во главе с людьми, овладевшими техникой, может и должна дать чудеса. Если бы на наших первоклассных заводах и фабриках, в наших совхозах и колхозах, в нашей Красной Армии имелось достаточное количество кадров, способных оседлать эту технику, страна наша получила бы эффекта втрое и вчетверо больше, чем она имеет теперь. Вот почему упор должен быть сделан теперь на людях, на кадрах, на работниках, овладевших техникой. Вот почему старый лозунг—«техника решает все», являющийся отражением уже пройденного периода, когда у нас был голод в области техники,—должен быть теперь заменен новым лозунгом, лозунгом о том, что «кадры решают все». В этом теперь главное.

Можно ли сказать, что наши люди поняли и осознали полностью великое значение этого нового лозунга? Я бы этого не сказал. В противном случае мы бы не имели того безобразного отношения к людям, к кадрам, к работникам, которое наблюдаем нередко в нашей практике. Лозунг «кадры решают все»—требует, чтобы наши руководители проявляли

(Продолжение на 2-й странице)

РЕЧЬ тов. СТАЛИНА

в Кремлевском дворце на выпуске академиков Красной Армии 4 мая 1935 года

(Окончание. Начало на 1-й странице).

самое заботливое отношение к нашим работникам, к «малым» и «большим», в какой бы области они ни работали, выращивали их заботливо, помогали им, когда они нуждаются в поддержке, поощряли их, когда они показывают первые успехи, выдвигали их вперед и т. д. А между тем на деле мы имеем в целом ряде случаев факты бездушно-бюрократического и прямо безобразного отношения к работникам. Этим, собственно, и объясняется, что вместо того, чтобы изучать людей и только после изучения ставить их на посты, нередко швыряют людьми как пешками. Ценить машины и рапортовать о том, сколько у нас имеется техники на заводах и фабриках,—научились. Но я не знаю ни одного случая, где бы с такой же охотой рапортовали о том, сколько людей мы вырастили за такой-то период и как мы помогали людям в том, чтобы они росли и закалялись в работе. Чем это объясняется? Объясняется это тем, что у нас не научились еще ценить людей, ценить работников, ценить кадры.

Я вспоминаю случай в Сибири, где я был одно время в ссылке. Дело было весной, во время половодья. Человек тридцать ушло на реку ловить лес, унесенный разбушевавшейся громадной рекой. К вечеру вернулись они в деревню, но без одного товарища. На вопрос о том, где же тридцатый, они равнодушно ответили, что тридцатый «остался там». На мой вопрос: «как же так остался?» они с тем же равнодушием ответили: «чего-ж там еще спрашивать, утонуд, стало-быть». И тут же один из них стал торопиться куда-то, заявив, что «надо-бы пойти кобылу напоить». На мой упрек, что они скотину жалеют больше, чем людей, один из них ответил при общем одобрении остальных: «Что-ж нам жалеть их, людей-то? Людей мы всегда сделать можем. А вот кобылу... попробуй-ка сделать кобылу» (ОБЩЕЕ ОЖИВЛЕНИЕ В ЗАЛЕ). Вот вам штрих, может быть малозначительный, но очень характерный. Мне кажется, что равнодушное отношение некоторых наших руководителей к людям, к кадрам и неумение ценить людей является пережитком того странного отношения людей к людям, которое сказалось в только что рассказанном эпизоде в далекой Сибири.

Так вот, товарищи, если мы хотим изжить с успехом голод в области людей и добиться того, чтобы наша страна имела достаточное количество кадров, способных двигать вперед технику и пустить ее в действие,—мы должны прежде всего научиться ценить людей, ценить кадры, ценить каждого работника, способного принести пользу нашему общему делу. Надо, наконец, понять, что из всех ценных капиталов, имеющих в мире, самым ценным и самым решающим капиталом являются люди, кадры. Надо понять, что при наших нынешних условиях «кадры решают все». Будет у нас хорошие и многочисленные кадры в промышленности, в сельском хозяйстве, на транспорте, в армии,—наша страна будет непобедима. Не будет у нас таких кадров—будем хромать на обе ноги.

Заканчивая речь, разрешите провозгласить тост за здоровье и преуспевание наших академиков-выпускников по Красной Армии! Желаю им успеха в деле организации и руководства обороной нашей страны!

Товарищи! Вы окончили высшую школу и получили там первую загалку. Но школа—это только подготовительная ступень. Настоящая загалка кадров получается на живой работе, вне школы, на борьбе с трудностями, на преодолении трудностей. Помните, товарищи, что только те кадры хороши, которые не боятся трудностей, которые не прячутся от трудностей, а наоборот—идут навстречу трудностям для того, чтобы преодолеть и ликвидировать их. Только в борьбе с трудностями куется настоящие кадры. А если наша армия будет иметь в достаточном количестве настоящие закаленные кадры, она будет непобедима.

За ваше здоровье, товарищи! (БУРНЫЕ АПЛОДИСМЕНТЫ ВСЕГО ЗАЛА. ВСЕ ВСТАЮТ И ГРОМКИМИ ВОЗГЛАСАМИ «УРА» ПРИВЕТСТВУЮТ ТОВАРИЩА СТАЛИНА).

Вань саклыкес кормовой культураосыз кизенэ но пар гыронэ

Туннэ районысьтымы вань колхоз'ёсын тысё но технической культураосыз кизён быдэсме. Али вань кужымеэ но саклыкес кормовой культураосыз кизёна, пар гыронэ но мукет сыче нырысь интыо уж'ёс котыре огазеяно.

Со уж'ёс туннэ нуналозь ноказыы лэзыны луонтэм ляб мыно. Вородулино, Шудэялуд, В. Четкер кадь сельсовет'ёс кормовой культураосыз кизёнаэ уг дун'яло. Соос та дырозь кидыс но ёз дасялэ на.

Сыче данлыко ужез Тыловой сельсовет но куашкатэ, кормовой культура кидысэз жыныез но дасямын ёвёл. Со сельсовет'ёс ик пар гыронээ но куашкато. Куд-куд колхоз'ёс туннэ нуналозь пар гырыны чик ёз кутскылэ на. Соос пёлы нырысь ик „Заря труда“, „Столяр“ „Первый май“ но мукет колхоз'ёс пыро.

Кормовой культураосыз кизёнаэ но пар гыронээ бере кыскыны нокинаэ но ум лэзе. Со уж'ёсыз та нунал'ёс кустын быдэстоно.

Саботажник

Шудэялуд гуртысь сельсовет член Коробов П.С. нимазы уйсьёсын кивалтэм интыо, ачич вань ужез куашкатэ, ховайствено-политической уж'ёсы быдэс'яны пумит мына.

Коробовэн лыгышениэ ик Шудэялуд гуртысь нимазы уйсьёс пёлын мольдон огазеян куашкатэмын. Со кыветй кварталэ нимазы уйсьёслэсь

1 манет но коньдон ёв лёда на, ачич но чик ёв сёт.

Кизён нимазы уйсьёс пёлын номырыл ярантэм ляб мына. Агроправилоо уг быдэс'яско. Коробов ачич сельсовет член лунса, герыен гыре, протравить карымтэ кидысён кизе.

Иванов.

20 мае районысьтымы школаосын испытаниос кутскизы

Тыловой НСШлэн 4-ти классаз

Куазь Чукнаысен ик шунит, шулдыр. Чук шунды аслаз сэзь пиштэменыз пинал'ёсыз вешаса кадь сайкатэ.

Туннэ нунал дышетскись пинал'ёс понна нимысьтыз вис'ясыкись, данлыко нунал. Туннэ соос быдэс ар дышетскемзылы йылпум'ян лэсьтозы, асьсэлэсь дышетскыны быгатонлыкэс эскерозы.

Дыр 9 час пала вуэ ни. Пинал'ёс гыжин гинэ, огзы сьёры огзы школа пала кыстысько. Соослэн мылкыд капчи, вуж экзаменэ кадь куалек'яса ёвёл, шумпотыса школае люткасько, куспазы серек'яса эш мылкыдэн жеч'ясько. Оло кытй марти жок вылэ шашкаос вуизы. Кудиз шашкаен шудо, кудиз нош пионерской кыр-жан'ёсыз пинал куараенызы жынгыртыса лэзё. Озы пинал'ёс дышетскыны кутскон азын шулдыр'ясыкызы.

Звонок. Пинал'ёс ог мылкыдэн парта сьёры пуксызы. Соос математика урокы вооружиться карисько, гож'яськон арбериос дасяло. Классэ жоген ик дышетись но вуиз. Пинал'ёс асьсэлэсь яратоно дышетисьсэс Анастасия Тимофеевнаэз но испытание лыктэм представительёсыз пёсь мылкыдэн пумитазы.

Урок кутскиз. Пинал'ёс боевой мылкыдоесь, соос испытани возыны дась.

Анастасия Тимофеевна доска вылэ задача гожтэ, пинал'ёс сое бумага вылэ гож'яло. Гожтыса быдэстэм бере, началэн содержаниез пинал'ёслы зуч кылэн но, удмурт кылэн но валэктэмын вал. Собере пинал'ёс задачаез понназы решать карыны кутскизы.

Дырлэсь ортчемзэ валалляны ик ой лась. Час ортчиз. Дежурной вань дышетскисьёслэсь задача решать карем бумагаоссэс люкаса Анастасия Тимофеевналы эскерыны сётыз.

Озы 4-ти классын нырысетйез испытани урок ортчиз. Пинал'ёс физкультура уроке кошкызы.

Испитани урокын тырмытэос но шараямын, Нырысь ик испытани котыре общественностез огазеямтэ шёдскиз. Уроке пинал'ёслэн айы-мумыоссы пёлысь одиг представитель но лыктэмын ой вал. Соин Чош ик школа испытанилы кулэез'я дасясыкымтэ шуса пус'ёно луэ. Кудиз пинал'ёс школае ручкатэк, перотэк лыктыллям. Соин сарен урок кутскем бере ручка, перо утчэнэ дыр быриз. Озы ик куд-куд пинал'ёслэн задачаез быгатонлыксылы оскытэкгес решать каремзы шёдскиз. Огзы шоры огзы учкыса пукон но огзылэсь решать каремзэс мукет'ёсыныз гож'ян факт'ёс но вал. Нырысь интыо тырмытээн сое лыд'яны луэ,—задачаез кин нырысь но берло решить кариз, тодыны ёз луы. Малы ке шуоно, ваньмызлэн пинал'ёслэн ужзы урок ортчем бере гинэ, ваньмыз Чош люкамын вал.

Ваньмыз та тырмытэос быдэс районысь школаосын лыдэ басьтэмын но чик жегатскытэк шонертэмын луыны кулэ. Испитаниез вуж экзаменлы пөрмытыны ноказыы но лэзёно ёвёл. Сое пинал'ёсыз коммунизмо воспитать карон амалэн азинлыко орчтыно.

Н. Ачинский, П. Уснор.

Одиг эрвал кык чуньы ванз

Вуж Кыч сельсоветысь „Трактор“ „Зарница“ колхозысь „Гур“ нимо ужколхозлэн одиг эрвалэз кык чуньы ванз. Вордскем чуньыос кыкёз ик тазаесь, чырткемесь. Соослэн айысы

Чуньыосыз умой утылтоэ но сьдон организовывать каремын. Васильев.

Выписывайте книгу „Мастера социалистического земледелия“

Так называется книга, выпущенная Иед-ном ЦК ВКП(б) „Крестьянская газета“ по предложению секретаря ЦК ВКП(б) тов. Н. И. ЕЖОВА.

17 авторов этой книги—председатели колхозов, бригадир, звеньевые, комбайнеры, трактористы, опытные и животноводы—делегаты 2-го Всесоюзного съезда колхозников-ударников, которые уверенно идя по пути указанному великой партией Ленина-Сталина, сумели своей беззаветной и честной работой показать выдающиеся образцы колхозного труда.

Каждая статья этой книги—ценный опыт замечательной большевистской работы, опыт, на котором должны учиться все колхозники строить важную, культурную жизнь.

В книге приводятся все цифры дос-

тажений проверенных практикой передовых колхозов. Этих достижений могут добиться все колхозы, если они будут работать так, как работают передовые колхозы, о которых рассказано в этой книге.

Книга издана тиражом 500.000 экз. в хорошем переплете. В книге 212 страниц. К каждой статье дан художественно выполненный портрет автора. Напечатана книга крупным шрифтом на хорошей бумаге.

Цена книги 2 руб., с пересылкой 2 р. 20 к. Заказы и деньги надо посылать по адресу: Москва 7. Сушевская 21, „Крестьянская газета“. Отдел книги, указав на обороте перевода подробный адрес, а именно: почт. отд., область, район, село, колхозы, фамилию, имя и отчество.

Отв. редактор АРИСТАРХОВ.

Поттись Райисполком.